

ความสัมพันธ์ระหว่างชะฮาดะฮ์กับประเภทต่างๆ ของเตาฮีด

علاقة الشهادة بأنواع التوحيد

<ไทย - Thai - تايلاندي >



มุฮัมมัด บิน ศอลิหฺ อัล-อุษัยมีน

محمد بن صالح العثيمين

๒๐๑๔

ผู้แปล: แวมุฮัมหมัดซาบรี แวะยะไค๊ะ

ผู้ตรวจทาน: พัยซอล อับดุลฮาดี

ترجمة: محمد صبري يعقوب

مراجعة: فيصل عبد الهادي

ความสัมพันธ์ระหว่างชะฮาดะฮ์กับประเภทต่างๆ ของเตาฮีด



คำถามที่ 5 : ท่านซัยคฺที่เคารพ ชะฮาดะฮ์ครอบคลุมประเภทต่าง ๆ ของเตาฮีดหรือไม่ ?

คำตอบ : มันได้ครอบคลุมประเภทต่างๆ ของเตาฮีดทั้งหมดทั้งโดยตรงและโดยผลพวง ด้วยเหตุนี้ การที่คนหนึ่งกล่าวว่า “ข้าพเจ้าปฏิญาณว่าไม่มีพระเจ้าอื่นใดนอกจากอัลลอฮ์” เขาจะต้องเข้าใจโดยทันทีว่า ความหมายของคำกล่าวนี้คือการให้ความเป็นหนึ่งเดียวแด่อัลลอฮ์ในการทำอิบาดะฮ์ (เตาฮีด อัล-อิบาดะฮ์) ซึ่งเตาฮีด อัล-อิบาดะฮ์ คืออีกชื่อหนึ่งของเตาฮีด อัล-อูลูฮียะฮ์ โดยเป็นเตาฮีดที่เป็นผลพวงจากเตาฮีดฮ์-รูนูบียะฮ์ ทั้งยังเป็นส่วนหนึ่งของเตาฮีด ฮ์-รูนูบียะฮ์ (การให้ความเป็นหนึ่งในการบริหารจัดการและสร้างสรรค์สิ่งต่างๆ) เช่นกัน เพราะทุกคนที่เคารพอิบาดะฮ์ต่ออัลลอฮ์เพียงพระองค์เดียวนั้น เขาไม่อาจเคารพอิบาดะฮ์ต่อพระองค์จนกว่าจะยืนยันในความเป็นรูนูบียะฮ์ของพระองค์ เช่นเดียวกันมันยังเป็นส่วนประกอบของเตาฮีด อัล-อิสมาอ์ วะฮ์ศ-ศิฟาท เพราะมนุษย์จะไม่เคารพอิบาดะฮ์สิ่งใดเว้นแต่เขาจะรู้ว่าสิ่งนั้นควรค่าแก่การเคารพอิบาดะฮ์ เนื่องจากพระองค์นั้นมีพระนามและคุณลักษณะ (อันวิจิตรและสูงส่ง) และด้วยเหตุนี้เอง ท่านนบีอิบรอฮีม จึงกล่าวแก่บิดาของท่านว่า

﴿ يَا بَتِّ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا ﴾ [مریم: ๖๔]

“ไอ้พ่อจ๋า ทำไมท่านจึงเคารพบูชาสิ่งที่ไม่ได้ยินและไม่เห็น และไม่ให้ประโยชน์อันใดแก่ท่านเลย ?” (สุเราะฮ์มัรยัม : 42)

ดังนั้นเตาฮีด อัล-อิบาดะฮ์ ก็คือเตาฮีด อัล-อูลูฮียะฮ์ ซึ่งครอบคลุมถึงเตาฮีด ฮ์-รูนูบียะฮ์ และอัล-อิสมาอ์ วะฮ์ศ-ศิฟาท

